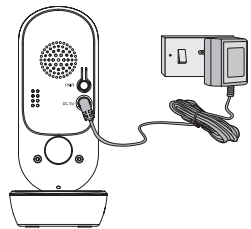


Per una spiegazione completa di tutte le funzioni ed istruzioni, consultare la Guida dell'utente. (disponibile per il download da [motorolanursery.com](http://motorolanursery.com)).

## 1. Installazione del Baby Monitor Video Digitale

### A. Collegamento all'Alimentazione dell'Unità Bambino



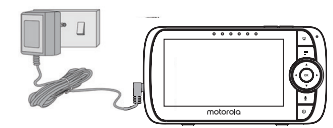
- Inserire la presa di corrente DC dell'alimentatore nella presa DC posta sul retro dell'Unità Bambino.
- Collegare l'altra estremità dell'alimentatore ad una presa elettrica compatibile.
- L'Unità Bambino si accende e l'indicatore di alimentazione si illumina di colore Blu.


**NOTA**  
Utilizzare esclusivamente l'adattore di corrente fornito (DC5V/1.0A).

### ⚠ AVVERTENZE:


Pericolo di strangolamento. Alcuni bambini si sono STRANGOLATI con i cavi. Tenere i cavi fuori dalla portata dei bambini (a più di 1 metro di distanza). Non utilizzare mai prolunghe con adattatori AC. Utilizzare solo gli adattatori AC forniti.

### B. Collegamento all'Alimentazione dell'Unità Genitore



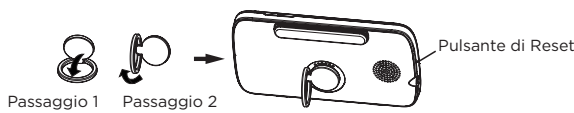
- Collegare lo spinotto dell'alimentatore all'unità genitore e l'altra estremità alla presa elettrica. Utilizzare solo l'adattatore incluso (5VDC/1.0A).
- Una batteria ricaricabile (batteria agli ioni di litio da 2000 mAh) integrata nell'Unità Genitore permette di spostarsi senza perdere il collegamento e l'immagine trasmessa dall'Unità Bambino. La batteria fornisce un'autonomia fino a 5 ore di utilizzo costante dell'Unità Genitore. Si consiglia di caricare la batteria per almeno 16 ore al primo utilizzo ed ogni qualvolta che l'Unità Genitore segnalerà il livello basso di batteria.
- Premere e tenere premuto il pulsante  per accendere l'Unità Genitore.

#### NOTA

Quando l'Unità Bambino e l'Unità Genitore sono entrambe accese e dentro il raggio d'azione, l'Unità Genitore dovrebbe mostrare l'immagine a colori trasmessa dalla videocamera dell'Unità Bambino, ma se la stanza è scura, l'immagine sarà in bianco e nero, con un'icona che mostra , la modalità d'illuminazione ad infrarossi dell'Unità Bambino.

### C. Supporto da Tavolo dell'Unità Genitore











- Estrarre la staffa di supporto posta sul retro dell'Unità Genitore
- Suggeriamo la rotazione di 90 gradi per installare il supporto da tavolo.



#### NOTA

Posizionare l'unità genitore su una superficie piana e regolare.

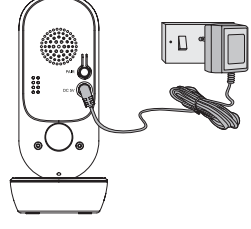
## 2. Funzioni Base dei pulsanti

Unità Genitore		
	<b>Pulsante ON/OFF</b>	Premere e tenere premuto per accendere o spegnere l'Unità Genitore.
	<b>Pulsanti SU/GIU</b>	Premere per regolare l'impostazione del menu quando il menu è attivo.
	<b>Pulsanti SINISTRA/DESTRA</b>	Premere per accedere alle opzioni di menu quando il menu è attivo.
	<b>Pulsante MENU</b>	Premere per accedere o per uscire dalle opzioni del menù.
	<b>Pulsante di OK</b>	Premere per confermare l'opzione selezionata.
	<b>Pulsante VIDEO</b>	Premere per accendere o spegnere lo schermo LCD.
	<b>Pulsante VOCE</b>	Premere e tenere premuto per parlare al tuo bambino.
	<b>Pulsante Volume</b>	Press -/+ per selezionare il livello di volume dell'unità Genitore.
	<b>Pulsante RESET</b>	Premere e tenere premuto con un oggetto appuntito per il ripristino/reset dell'unità.
Unità Bambino		
	<b>Pulsante PAIR</b>	Premere e tenere premuto per associare l'Unità Bambino con l'Unità Genitore.

Para uma explicação completa de todos os recursos e instruções, por favor consulte o Guia do Usuário. (Disponível para download em [motorolanursery.com](http://motorolanursery.com)).

## 1. Configurando seu Monitor de Bebê de Vídeo Digital

### A. Conectando o Adaptador de Energia a Unidade do Bebê



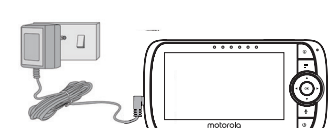
- Insira o adaptador de energia DC na tomada DC na parte de trás da Unidade do Bebê.
- Conecte a outra extremidade do adaptador de energia a uma tomada elétrica adequada.
- A unidade do bebê liga e o indicador de energia acende na cor azul.


**NOTA**  
Utilize apenas o adaptador de energia fornecido. (DC5V/1.0A).

### ⚠ AVISO:


Risco de estrangulamento. Crianças já se ESTRANGULARAM em adaptadores. Mantenha esse adaptador fora do alcance de crianças (mais de 1 metro de distância). Nunca utilize extensores de cabos com os adaptadores CA. Utilize apenas os adaptadores CA fornecidos.

### B. Conectando a fonte de energia na Unidade dos Pais



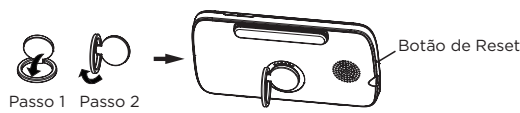
- Conecte o pequeno plugue do adaptador de alimentação à unidade dos pais e a outra extremidade ao soquete de alimentação. Use apenas o adaptador incluso (5VDC/1.0A).
- Uma bateria recarregável (bateria de íon de lítio 2000mAh) permite que a unidade dos pais seja usada quando não estiver conectada a uma tomada. A bateria fornece até 5 horas de operação da unidade dos pais. Recomendamos carregar o por pelo menos 16 horas antes do primeiro uso e quando a unidade dos pais indicar que a bateria está fraca.
- Pressione e segure o botão POWER  na parte superior da unidade dos pais para ligá-la.

#### NOTA

Quando as unidades do bebê e dos pais estão ligadas e dentro do alcance, a unidade dos pais deve mostrar uma imagem colorida da câmara da unidade do bebê, mas se o quarto estiver escuro, a imagem ficará em preto e branco, com o ícone  mostrando, devido à iluminação infravermelha da unidade do bebê.

### C. Suporte de mesa da unidade dos pais











- Mova o anel de suporte na parte traseira da unidade dos pais para baixo.
- Recomenda-se girá-lo em 90 graus para instalar o suporte de mesa.



#### NOTA

Coloque a unidade dos pais em uma superfície plana e plana.

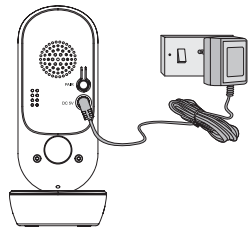
## 2. Operação básica das teclas

Unidade de Pais		
	<b>Botão ON/OFF</b>	Pressione e segure ON/OFF para ligar/desligar a unidade dos pais.
	<b>Botões UP/DOWN</b>	Pressione para ajustar a configuração do menu quando o menu estiver ativo.
	<b>Botões ESQUERDA/DIREITA</b>	Pressione para acessar as opções do menu quando o menu estiver ativo.
	<b>Botão MENU</b>	Pressione para abrir as opções do menu ou sair do menu.
	<b>Botão OK</b>	Pressione para confirmar uma seleção.
	<b>Botão VÍDEO</b>	Pressione para LIGAR/DESLIGAR a tela LCD.
	<b>Botão TALK</b>	Pressione e segure para falar com seu bebê.
	<b>Botão de Volume</b>	Pressione - / + para selecionar o nível de volume da unidade dos pais.
	<b>Botão de RESET</b>	Pressione e segure com um pequeno pino para reiniciar a unidade.
Unidade do Bebê		
	<b>Botão PAIR</b>	Pressione e segure para pairar com sua Unidade dos Pais.

Για πλήρη επεξήγηση όλων των λειτουργιών, παρακαλούμε ανατρέξτε στον Οδηγό χρήσης (διαθέσιμος για λήψη στο site [motorolanursery.com](http://motorolanursery.com)).

## 1. Εγκατάσταση του ψηφιακού βιντεο-μόνιτορ

### A. Ηλεκτρική τροφοδοσία Μονάδας Μωρού



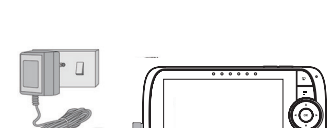
- Συνδέστε το μικρό βύσμα DC του τροφοδοτικού ρεύματος στην υποδοχή DC στο πίσω μέρος της μονάδας μωρού.
- Συνδέστε την άλλη άκρη του τροφοδοτικού σε μια κατάλληλη πρίζα ρεύματος.
- Η Μονάδα Μωρού θα ενεργοποιηθεί και η ένδειξη ενεργοποίησης θα ανάψει με μπλε χρώμα.


**ΠΡΟΣΟΧΗ**  
Χρησιμοποιήστε μόνο το παρεχόμενο τροφοδοτικό (DC5V/1.0A).

### ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:


Έχει συμβεί να ΣΤΡΑΓΓΑΛΙΣΤΟΥΝ παιδιά με καλώδια. Διατηρήστε το καλώδιο μακριά από παιδιά (τουλάχιστον 1 μέτρο μακριά). Μην αφαιρείτε την ετικέτα από τα τροφοδοτικά. Χρησιμοποιήστε μόνο το παρεχόμενα τροφοδοτικά.

### B. Σύνδεση τροφοδοτικού της Μονάδας Γονέα



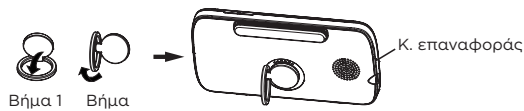
- Συνδέστε το μικρό βύσμα του μετασχηματιστή ρεύματος στη Μονάδα Γονέα και το άλλο άκρο στην παροχή ρεύματος. Χρησιμοποιείτε μόνο τον ενσωματωμένο προσαρμογέα (5VDC/1.0A).
- Μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία (μπαταρία ιόντων λιθίου 2000mAh) επιτρέπει στη μονάδα γονέα να χρησιμοποιείται όταν δεν είναι συνδεδεμένη σε πρίζα. Η μπαταρία παρέχει έως και 5 ώρες λειτουργίας της μονάδας γονέα. Συνιστούμε να φορτίσετε το για τουλάχιστον 16 ώρες πριν από την πρώτη χρήση και όταν η μονάδα γονέα υποδεικνύει ότι η μπαταρία είναι χαμηλή.
- κρατήστε πατημένο το κουμπί Ενεργοποίησης  στο επάνω μέρος της μονάδας γονέα για να το ενεργοποιήσετε.

#### ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Όταν η Μονάδα Μωρού και η Μονάδα Γονέα είναι και οι δύο ενεργοποιημένες, η Μονάδα Γονέα θα πρέπει να εμφανίζει την εγχρωμη εικόνα από την κάμερα της Μονάδας Μωρού, αλλά αν το δωμάτιο είναι σκοτεινό τότε η εικόνα θα είναι ασπρόμαυρη και θα εμφανιστεί το σύμβολο  λόγω του υπέρυθρου φωτισμού από τη Μονάδα Μωρού.

### C. Επιτραπέζια Βάση της Μονάδας Γονέα











- Μετακινήστε το δακτύλιο στήριξης στο πίσω μέρος της γονικής μονάδας προς τα κάτω.
- Προτείνεται να το περιστρέψετε κατά 90 μοίρες για να ρυθμίσετε τη βάση της επιφάνειας εργασίας.



#### ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Τοποθετήστε τη μονάδα γονέα σε μια επίπεδη επιφάνεια.

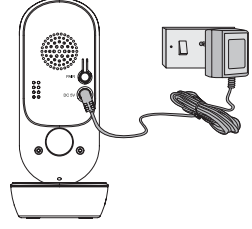
## 2. Βασική λειτουργία πλήκτρων

Μονάδα Γονέα		
	<b>Κουμπί ON/OFF</b>	Κρατήστε πατημένο για να ενεργοποιήσετε / απενεργοποιήσετε τη μονάδα γονέα.
	<b>Κουμπιά ΕΠΑΝΩ/ΚΑΤΩ</b>	Πατήστε για να προσαρμόσετε τη ρύθμιση μενού όταν το μενού είναι ενεργό.
	<b>Κουμπιά ΑΡΙΣΤΕΡΑ/ΔΕΞΙΑ</b>	Πατήστε για πρόσβαση στις επιλογές μενού όταν το μενού είναι ενεργό.
	<b>Κουμπί ΜΕΝΟΥ</b>	Πατήστε για να ανοίξετε τις επιλογές μενού ή να βγείτε από το μενού.
	<b>Κουμπί OK</b>	Πατήστε για να επιβεβαιώσετε μια επιλογή.
	<b>Κουμπί VIDEO</b>	Πατήστε για να ενεργοποιήσετε / απενεργοποιήσετε την οθόνη LCD.
	<b>Κουμπί ΟΜΙΛΙΑΣ</b>	Κρατήστε πατημένο για να μιλήσετε στο μωρό σας.
	<b>Κουμπί Έντασης</b>	Πατήστε - / + για να επιλέξετε το επίπεδο έντασης της Μονάδας Γονέα.
	<b>Κουμπί ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ</b>	Κρατήστε πατημένο με ένα μικρό πείρο για να επαναφέρετε τη μονάδα.
Μονάδα Βρέφους		
	<b>Κουμπί ΣΥΖΕΥΣΗΣ</b>	Πατήστε παρατεταμένα για να γίνει σύνδεση με τη μονάδα γονέα.

För en fullständig förklaring av alla funktioner och instruktioner, se användarmanualen.(tillgänglig för nedladdning från [motorolanursery.com](http://motorolanursery.com)).

## 1. Ställa in din Digital Video Baby Monitor

### A. Ansluta strömförsörjningen till Baby Enheten



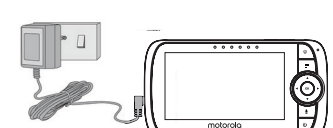
- Sätt in nätadapters nätagadapter i DC-uttaget på Babys Enhetens baksida.
- Anslut den andra änden av nätadaptern till ett lämpligt eluttag.
- Baby Enheten slås på och strömindikatorn tänds i blå färg.


**NOTERA**  
Använd endast den medföljande nätadaptern (DC5V/1.0A).

### ⚠ VARNING:


Barn har STRYPTS av sladdar. Förvara denna sladd utom räckhåll för barn (mer än 1 meter ifrån). Ta inte bort den här lappen. Använd aldrig förlängningssladdar. Använd endast de medföljande nätadaptrarna.

### B. Anslut strömförsörjning till Föräldrar Enheten.



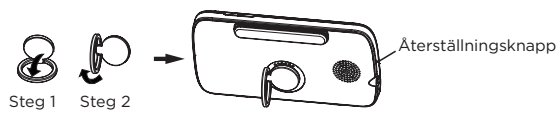
- Anslut den lilla kontakten på nätadaptern till Föräldrar Enheten och den andra änden till eluttaget. Använd endast den medföljande adaptern (5VDC/1.0A).
- Ett uppladdningsbart batteri (litiumjonbatteri 2000mAh) gör det möjligt att använda Föräldrar Enheten när den inte är ansluten till ett eluttag. Batteriet ger upp till 5 timmars drift av Föräldrar Enheten. Vi rekommenderar att du laddar batteriet i minst 16 timmar före första användningen och när Föräldrar Enheten indikerar att batteriet är slut.
- Tryck och håll in POWER-knappen  på toppen av Föräldrar Enheten för att slå på den.

#### NOTERA

När Baby- och Föräldrar Enheterna båda är på och inom räckvidden, bör Föräldrar Enheten visa en färgbild från Baby Enhetens kamera, men om rummet är mörkt kommer bilden att vara i svart och vitt, med en  ikon som visas med den infraröda belysningen från Baby Enheten.

### C. Skrivbordstativ för Föräldrar Enheten







- Flytta stativringen på baksidan av Föräldrar Enheten nedåt.
- Vi rekommenderar att rotera den i 90 grader för att ställa in skrivbordsstativet.



#### NOTERA

Placera Föräldrar Enheten på en plan, jämn yta.

## 2. Grundläggande användning av knappar

Föräldrar Enheten		
	<b>ON/OFF-knapp</b>	Håll intryckt för att slå på/av Föräldrar Enheten.
	<b>UPP/NER-knappar</b>	Tryck för att justera menyinställningen när meny är aktiv.
	<b>VÄNSTER/HÖGER-knappar</b>	Tryck för att öppna menyalternativen när meny är aktiv.
	<b>MENY-knapp</b>	Tryck på för att öppna menyalternativ eller avsluta meny.
	<b>OK-knapp</b>	Tryck för att bekräfta ett val.
	<b>VIDEO-knapp</b>	Tryck för att slå på/stänga av LCD-skärmen.
	<b>TALK-knapp</b>	Håll intryckt för att prata med ditt barn.
	<b>Volym-knapp</b>	Tryck på -/+ för att välja volymnivå för Föräldrar Enheten.
	<b>Återställningsknapp</b>	Håll in med ett litet stift för att återställa enheten.
Baby Enheten		
	<b>PAIR-knapp</b>	Tryck och håll ned för att para ihop med Föräldrar Enheten.



